



PRODUITS LOGICIELS PTC

BASE D'AUTORISATION DE LICENCE POUR LES PRODUITS CODEBEAMER, LES SYSTEMES WINDCHILL ET LES PRODUITS D'INGENIERIE LOGICIELLE

Objet du présent document

Le présent document définit les bases d'autorisation et les restrictions applicables à chaque Produit sous Licence Codebeamer et Integrityde PTC. Dans la plupart des cas, le présent document est intégré aux documents juridiques régissant l'utilisation du logiciel fourni sous licence par PTC au Client (collectivement désignés par le terme « Contrat de Licence »). En cas d'incohérence entre le présent document et le devis de PTC sur la base duquel le Client a acheté les licences (« Le Devis »), le Devis prévaudra. Par exemple, le présent document peut indiquer qu'un produit fait l'objet d'une licence spécifique, mais si le nom du produit sur le Devis mentionne une base d'autorisation différente, c'est le Devis qui prévaudra. PTC pourra occasionnellement mettre à jour ce document, mais chaque achat réalisé par le Client sera régi par la version la plus récente du document en vigueur au moment de l'achat.

DESCRIPTION DES BASES D'AUTORISATION COMMUNES

« **Utilisateur Simultané** » (CU) : Chaque produit disposant d'une licence Utilisateur Simultané peut être utilisé par un individu, à n'importe quel moment.

Les produits Utilisateurs Simultanés sont généralement « flottants », sauf dans les cas de figure suivants :

- **Licence Verrouillée (L)** : Lorsque le numéro de référence comprend le suffixe « L », le produit concerné peut uniquement être utilisé conjointement à un autre produit PTC dont il est une extension, et l'utilisation du Produit sous Licence Verrouillée s'appuiera sur la même base d'autorisation que l'autre produit.
- **Instances Multiples** : Une personne qui utilise plusieurs instances de produits Utilisateur Simultané, à un moment spécifique, devra dans la plupart des cas utiliser le même nombre de licences. Par exemple, si un utilisateur ouvre deux instances de Creo Elements/Direct, il utilisera deux licences et non pas une.

« **Serveur Désigné** » (DS) : Chaque produit Serveur Désigné peut uniquement être utilisé sur le serveur informatique désigné par le Client en lien avec l'installation initiale du produit, qui comprend une seule instance de l'application produit installée concernée. Si un serveur informatique est partitionné d'une manière ou d'une autre (physiquement, logiquement ou autrement), la référence, dans la phrase précédente, au « serveur informatique » désignera chaque partition de ce serveur. Le produit Serveur Désigné pourra uniquement être utilisé sur une de ces partitions.

« **Utilisateur Enregistré** » (RU) : Les produits Utilisateurs Enregistrés peuvent uniquement être utilisés par une seule personne, peu importe la fréquence d'utilisation de la licence par cette personne. Chaque utilisateur doit disposer d'une licence, qu'il accède au Produit sous Licence directement ou par le biais d'une application intermédiaire. Il est interdit de partager des mots de passe ou des identifiants de compte, sauf spécification contraire de la base d'autorisation du produit concerné. Le Client pourra occasionnellement ajouter et/ou substituer de nouveaux Utilisateurs Enregistrés, tant que le nombre cumulé d'Utilisateurs Enregistrés ne dépasse à aucun moment le nombre de licences en vigueur à ce moment, pour le produit concerné. Si une personne qui était auparavant un Utilisateur Enregistré regagne ce statut, elle devra payer de nouveaux frais de licence à PTC, au tarif appliqué par PTC à ce moment-là, sauf si la base d'autorisation du produit concerné spécifie le contraire.

« **Licence de Site** » (S) : Les produits disposant d'une « Licence de Site » devront disposer d'une licence pour chaque site Client sur lequel ils sont utilisés.

« **Démos et Test** » : Les produits disposant d'une licence « démos et tests » ou de « non-production » (ou répondant à une désignation similaire) ne pourront pas être utilisés dans un environnement de production.

Packages (P) : La base d'autorisation pour chaque élément d'un package produit PTC sera la même que si le composant était soumis sous licence de manière indépendante. Cependant, les composants de chaque package pourront uniquement être utilisés avec l'élément de base du package. Par exemple, les Licences d'Utilisateurs Enregistrés Windchill PDMLink et Windchill ProjectLink qui sont jointes à un Package Creo Enterprise XE font l'objet d'une Licence Utilisateur Enregistré et doivent être assignées à un seul utilisateur Creo.



Bundles (B) : Chaque Bundle PTC contient plusieurs Produits sous Licence PTC et la base d'autorisation de ces Produits sous Licence peut varier entre les différents Produits sous Licence inclus dans le Bundle.

RESTRICTIONS DE LICENCE COMMUNES A PLUSIEURS PRODUITS

Abonnements. Un « Abonnement » est un type de Licence sur site qui inclut une Licence pour la durée spécifiée dans le nom du produit, dans le Devis, dans le contrat de commande ou dans tout autre document de commande, et/ou dans la facture. Cette Licence concerne également les Services de Support fournis pendant la Durée d'application de la Licence, sans frais supplémentaire.

Licences Perpétuelles. PTC ne prévoit pas de modèle de licences perpétuelles pour la plupart de ses produits. Toutefois, lorsque PTC vend des licences perpétuelles et que le produit concerné comprend des éléments fournis par PTC en mode hébergé ou SaaS (par exemple, Creo AR Design Share), PTC pourra à tout moment cesser de fournir ces éléments hébergés.

Technologies de Virtualisation. Même si, dans certains cas, il peut être possible de contourner les mécanismes de contrôle des licences utilisés par PTC pour faire appliquer les systèmes de licence susmentionnés, grâce à des technologies de virtualisation, ou de contourner les objectifs de ces systèmes de licences, cette pratique est contraire aux dispositions du Contrat de Licence conclu entre le Client et PTC.

Mises à Niveau. En ce qui concerne les logiciels PTC fournis sous licence en tant que mises à niveau d'une version précédente, le Client devra d'abord disposer d'une licence pour le logiciel identifié par PTC comme étant éligible à bénéficier de la mise à niveau. Il devra en outre être actif, pour les Services de Support et pour ce logiciel, au moment où le Client achète la mise à niveau concernée. Après installation de la mise à niveau, le logiciel sous licence fourni en tant que mise à niveau viendra remplacer et/ou compléter le produit qui était éligible à la mise à niveau, et le Client ne pourra plus utiliser le logiciel d'origine éligible à cette mise à niveau.

Outils d'Interopérabilité/Boîtes à Outils. Les outils d'interopérabilité de PTC (par exemple, Pro/TOOLKIT, ou J-Link, Pro/Web.Link et les interfaces de programmation d'applications) sont uniquement fournis dans le but de permettre au Client (lui-même ou avec l'aide d'un tiers) de faire interagir les Produits sous Licence avec les autres programmes et les autres systèmes informatiques du Client. Le Client devra s'abstenir de distribuer à des tiers l'ensemble ou une partie des outils d'interopérabilité et d'utiliser ces outils dans le but de développer une intégration de la distribution pour des tiers.

Batching. En ce qui concerne les types de licences basés sur le nombre d'utilisateurs (par exemple, Utilisateur Enregistré, Utilisateur Simultané, etc.), une Licence est requise pour chaque individu qui accède aux Produits sous Licence concernés, à leurs fonctionnalités ou à leurs données, que ce soit directement, via un portail web ou en accédant autrement, de manière indirecte, aux Produits sous Licence, à leurs fonctionnalités ou à leurs données. Il est interdit d'utiliser des identifiants génériques ou de les partager.

RESTRICTIONS GEOGRAPHIQUES CONCERNANT L'INSTALLATION ET/OU L'UTILISATION DES PRODUITS PTC

Restriction concernant le Site d'Installation. Sauf en ce qui concerne les licences « Globales » (conformément à ce qui est spécifié dans le nom du produit), tous les produits PTC sont concernés par des restrictions qui limitent leur installation au pays d'achat (mentionné dans le Contrat de Licence en tant que « Pays Désigné »). Lorsque le Client désire changer de pays d'installation, le Client doit le notifier à PTC et, lorsque le prix annoncé pour les licences concernées est plus élevé dans le nouveau pays d'installation proposé, le Client devra payer une majoration basée sur la différence de prix.

Restrictions concernant la Localisation de l'Utilisateur (Produits Utilisateur Simultané). A l'exception des licences « Globales » ou « Globales Restreintes », les produits PTC fournis sous une licence Utilisateur Simultané peuvent uniquement être utilisés par des personnes physiquement présentes dans le pays où le produit est installé, et tous les éléments logiciels envoyés en tant que parties de ce produit (par exemple, code client et serveur de licence) pourront uniquement être installés dans le Pays Désigné. Néanmoins, lorsqu'une personne qui réside habituellement dans le pays concerné voyage à l'étranger, cette personne est autorisée à « emprunter » la licence pendant une durée limitée (deux semaines, pour la plupart des produits). Pendant cette période, la licence n'est pas disponible sur le réseau du Client. Les utilisateurs qui ne sont pas des employés du Client peuvent uniquement utiliser des produits PTC disposant d'une licence Utilisateur Simultané lorsqu'ils sont physiquement présents sur un site du Client. **LES RESTRICTIONS MENTIONNEES DANS CE PARAGRAPHE**

S'APPLIQUENT UNIQUEMENT AUX PRODUITS UTILISATEUR SIMULTANE ET NON AUX PRODUITS PTC CONCERNES PAR UN AUTRE TYPE DE LICENCE.

Licences Globales / Globales Restreintes.

Licences Globales . Une Licence « Globale » permet au Client d'installer, d'exploiter et d'utiliser le Produit sous Licence concerné sur n'importe quel site du Client dans le monde entier, nonobstant toute restriction prévue par le Contrat de Licence en lien avec la limitation de l'utilisation des Produits sous Licence dans le pays d'installation et en se conformant à toutes les lois et à toutes les réglementations applicables en matière d'exportation.

Licences Globales Restreintes. Une Licence « Globale Restreinte » permet au Client d'installer, d'exploiter et d'utiliser le Produit sous Licence concerné sur n'importe quel site du Client situé dans le Pays Désigné et/ou dans un Pays Autorisé, nonobstant toute restriction prévue par le Contrat de Licence en lien avec la limitation de l'utilisation des Produits sous Licence dans le pays d'installation. Les « Pays Autorisés » comprennent la Chine, l'Inde, la Russie, la République Tchèque, la Pologne, la Hongrie, la Malaisie, l'Afrique du Sud, Israël, le Mexique, le Brésil, l'Argentine et la Roumanie.

PRODUITS CODEBEAMER

Nom du Produit sous Licence	Base d'Autorisation
Codebeamer - collaboration	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer (anciennement Codebeamer LM)	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer - advanced	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer - premium	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2,3)
Windchill R&V avec Codebeamer - premium	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2,3)
Windchill SCM avec Codebeamer - premium	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2,3)
Codebeamer Avionics DO-178C DO-254	Licence de Site
Codebeamer Modèle Pharma GAMP® 5	Licence de Site
Codebeamer Modèle ISO 9001:2015	Licence de Site
Codebeamer Modèle de Gestion CAPA et d'Audit Médical	Licence de Site
Codebeamer Modèle d'Ingénierie de Logiciel Médical	Licence de Site

Nom du Produit sous Licence	Base d'Autorisation
codebeamer X / LM	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
codebeamer X / RM	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
codebeamer X / TM	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer X collaboration	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer RM	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer TM	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer DM	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer Review Hub	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané ^(1,2)
Codebeamer Modèle ISO 26262:2018 & ASPICE Automobile	Licence de Site
Codebeamer Kit d'Outils de Validation	Licence de Site

(1) Nonobstant toute disposition contraire dans le Contrat de Licence, l'utilisation du logiciel Codebeamer n'est pas restreinte aux personnes situées dans le Pays Désigné.

(2) En ce qui concerne les produits Codebeamer disposant d'une Licence Utilisateur Simultané, le Client peut seulement permettre à 6 personnes d'utiliser chaque licence (mais pas plus d'une seule personne en même temps). Par exemple, si l'équipe du Client est composée de 80 personnes qui doivent utiliser des licences Codebeamer Utilisateurs Simultanés, le Client devra disposer d'au moins 14 licences pour cette équipe.

(3) Ces produits permettent une double utilisation de Codebeamer et Windchill RV&S (R&V ou SCM, le cas échéant). En ce qui concerne Codebeamer – premium, l'autorisation est R&V. Les deux produits seront mis à la disposition du client, mais aucun utilisateur ne pourra accéder aux deux produits en même temps. Si le Client achète des services d'infogérance (généralement désignés par un numéro de référence en « HST ») pour Codebeamer premium, ces services d'infogérance incluront uniquement l'autorisation de Codebeamer et non l'autorisation de Windchill RVS.

SYSTEMES WINDCHILL ET PRODUITS D'INGENIERIE LOGICIELLE (1)

Nom du Produit sous Licence	Base d'Autorisation	Base d'Autorisation	Nom du Produit sous Licence
Windchill Model Based Systems Engineering	Utilisateur Simultané	Windchill Requirements Connector	Utilisateur Simultané
Windchill Software Modeling	Utilisateur Simultané	Windchill Modeler	Utilisateur Simultané
Windchill MBSE Code Generator Add-on	Utilisateur Simultané	Windchill Asset Library	Utilisateur Simultané
Windchill Process Director	Utilisateur Simultané	Windchill Lifecycle Manager	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané (conformément à ce qui est spécifié dans le nom du produit). Cependant, pour la version Utilisateur Simultané, chaque licence Utilisateur Simultané fournit au Client quatre licence de Formation en Ligne Utilisateur Enregistré
Windchill Process Consumer	Utilisateur Simultané		
Windchill Process Check	Utilisateur Simultané		
Windchill Requirements and Validation (R&V)	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané (conformément à ce qui est spécifié dans le nom du produit). Cependant, pour la version Utilisateur Simultané, chaque licence Utilisateur Simultané fournit au Client quatre licence de Formation en Ligne Utilisateur Enregistré ⁽²⁾ ⁽³⁾	Source Code Management (SCM, anciennement GSD)	Utilisateur Enregistré ou Utilisateur Simultané (conformément à ce qui est spécifié dans le nom du produit). Cependant, pour la version Utilisateur Simultané, chaque licence Utilisateurs Simultanés fournit au Client quatre licence de Formation en Ligne Utilisateur Enregistré ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Produits Implementer	Serveur Désigné en fonction de la puissance informatique (également appelé, groupe processus) du serveur sur lequel les produits sont installés.		

(1) Nonobstant toute disposition contraire dans le Contrat de Licence, (a) l'utilisation des logiciels Windchill Systems et d'Ingénierie Logicielle n'est pas restreinte aux personnes basées dans le Pays Désigné et (b), en ce qui concerne la version Utilisateur Enregistré de ces licences, les Clients ne peuvent pas remplacer un Utilisateur Enregistré par un autre, sauf les Utilisateurs Enregistrés qui ne sont plus employés par le Client ou qui cessent d'utiliser la licence de manière définitive, qui pourront être remplacés par un autre Utilisateur Enregistré.

(2) Exigences et Validation – Restriction d'Utilisation

La licence Exigences et Validation permet aux utilisateurs d'utiliser uniquement les fonctionnalités suivantes :

- Lifecycle Manager :
 - Gestion et modification des exigences et des spécifications
 - Gestion et modification des scénarii d'essai, des étapes, des sessions et des résultats
 - Base de référence, processus d'analyse et d'approbation des exigences, spécifications et tests
 - Validation et vérification des exigences, conformément aux pratiques habituelles du secteur
 - Configuration du système administrateur, des livraisons et des déploiements



- Requirements Connector:
 - Exigences relatives aux échanges entre Lifecycle Manager et IBM Rational DOORs ou aux formats d'échange de fichiers standards (ReqIF et RIF)
 - Configuration du système administrateur, des livraisons et des déploiements

Les utilisateurs ne sont pas autorisés à utiliser d'autres fonctionnalités que celles mentionnées ci-dessus. Par exemple, les fonctionnalités suivantes ne peuvent pas être utilisées :

- Lifecycle Manager :
 - Gestion de la configuration des changements concernant le logiciel
 - Gestion du développement des logiciels
 - Gestion des problèmes ou des erreurs
 - Offres de gestion des processus agiles ou d'autres processus logiciels
- Requirements Connector :
 - Exigences relatives aux échanges entre IBM Rational et IBM Rational DOORs ou aux formats d'échange de fichiers standards (ReqIF et RIF)
- Intégration Windchill :
 - Toute offre relative aux Intégrations de Windchill avec des Logiciels Intégrés
 - Toute intégration liée aux logiciels (code source, artefacts de build) ou aux configurations BOM
 - Tous les processus de gestion des changements associés, entre Windchill et Lifecycle Manager

L'administrateur système du Client est tenu de configurer le logiciel susmentionné afin que seules les fonctionnalités incluses soient visibles/accessibles pour l'utilisateur. Les instructions relatives à cette configuration sont fournies par PTC.

(3) En ce qui concerne Windchill R&V avec Codebeamer – premium et Windchill SCM avec Codebeamer – premium, ces produits permettent au Client d'utiliser à la fois les produits Windchill (R&V ou SCM, le cas échéant) et Codebeamer premium, avec les autorisations respectives définies ci-dessus, mais un même utilisateur ne sera pas autorisé à utiliser simultanément des licences pour les deux produits depuis le serveur de licence. Par exemple, si un utilisateur utilise une licence Windchill R&V et souhaite utiliser Codebeamer – premium, l'utilisateur devra cesser d'utiliser la licence Windchill R&V avant d'utiliser celle de Codebeamer – premium (et inversement).

(4) Source Code Management (anciennement GSD) – Restrictions d'Utilisation

Source Code Management comprend les mêmes fonctionnalités que le produit Requirements Connector et les utilisateurs sont uniquement autorisés à utiliser les fonctionnalités suivantes de Requirements Connector :

- Requirements Connector :
 - Exigences relatives aux échanges entre Lifecycle Manager et IBM Rational DOORs ou aux formats d'échange de fichiers standards (ReqIF et RIF)
 - Configuration du système administrateur, des livraisons et des déploiements

Les utilisateurs ne sont pas autorisés à utiliser les fonctionnalités suivantes de Requirements Connector :

- Requirements Connector :
 - Exigences relatives aux échanges entre IBM Rational et IBM Rational DOORs ou aux formats d'échange de fichiers standards (ReqIF et RIF)